



"GAKUEN K"

RUTA CLUB AZUL: OPCIONES DE MAPA DEL CLUB AZUL ② (AZOTEA - AWASHIMA SERI)

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: El viento se siente bien... Es un lugar realmente agradable para tomar un respiro.

Seri: Sí, tienes razón.

Saya: Awashima-sensei.

Seri: Bonito lugar, ¿no? A mí también me gusta venir aquí para tomar un respiro.

Saya: (Eso me sorprendió. No sabía que ella estaba aquí...)

Seri: ¿Qué tienes en mente para estar distraída de esa manera?

Saya: ¿Eh? Oh, no. Nada. Sabes, se me ocurrió la idea, pero creo que sería genial si pudiera sacar una página de tu libro. Nunca soy buena en nada por mucho que lo intente, y también me deprimó con mucha facilidad...

Seri: Todo el mundo se siente molesto a veces; incluso yo.

Saya: ¿En serio?

Seri: Sí, de verdad. Como cuando se agotó el tiramisú de edición limitada con pasta de judías rojas de los grandes almacenes.

Saya: (¿Tiramisú con pasta de frijoles rojos?)

Seri: Dejando eso de lado... Me alegro de que pienses tan bien en mí, pero vamos, levanta la cabeza. Es mejor no menospreciarse demasiado. Sólo tú puedes entenderte mejor a ti misma. Nunca te traiciones y vive tu mejor vida.

Saya: Pero eso es difícil... ¿no?

Seri: Puede que lo sea, pero así es la vida. Lo siento, se convirtió en una conferencia. Desafortunadamente, ese es un mal hábito que tengo. Bueno, yo partiré primero.

Saya: Está bien. Me alegro de haber hablado contigo sobre esto, sensei. ¡Gracias!

Seri: Me alegro de poder ser de ayuda.

Saya: (Awashima-sensei es una persona genial. Me pregunto si alguna vez podré ser alguien como ella. Realmente espero serlo...)